



PETRONAS

PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR

مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

TENDER ANNOUNCEMENT

إعلان مناقصة / عطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with Thi Qar Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender :

شركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة (بتروناس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط ذي قار وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المُشغِّل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHBV/2026/PRD/6028 PROVISION OF GENERAL OPERATION SERVICES FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V. (PCIHBV)	PCIHBV/2026/PRD/6028 تقديم خدمات التشغيل العامة لشركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة (PCIHBV)
Tender Brief:	ملخص نطاق العمل :
Brief Scope of Works: The Bidder's Scope of Work shall include, but not necessarily limited to, the following: • General cleaning and housekeeping for the specified process and non-process areas within Garraf Contract Area (GCA). This scope includes domestic waste and sewerage system cleaning, as well as disinfection and pest control services. • Building maintenance and repair services which include civil, mechanical, piping and plumbing, electrical maintenance and repairs. • Landscaping and gardening services. • Provide all supervision, procedures, manpower, materials, equipment, temporary construction aids, tools and consumables including logistics necessary to perform the Scope of Work.	ملخص نطاق الاعمال يشمل نطاق عمل مقدم العطاء على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: • خدمات التنظيف والصيانة العامة للمناطق المحددة، سواء كانت مناطق عمليات أو مناطق أخرى ضمن منطقة عقد غراف. يشمل ذلك تنظيف النفايات المنزلية وشبكة الصرف الصحي بالإضافة إلى خدمات التعقيم ومكافحة الآفات. • خدمات صيانة وإصلاح المباني والتي تشمل أعمال الإنشاءات المدنية والميكانيكية وأعمال السباكة والأنابيب والصيانة والإصلاحات الكهربائية. • خدمات تنسيق الحدائق والبستنة. • توفير جميع الإشرافات والإجراءات والقوى العاملة والمواد والمعدات ومساعدات البناء المؤقتة والأدوات والمواد الاستهلاكية بما في ذلك الخدمات اللوجستية اللازمة لتنفيذ نطاق العمل.
Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications	متطلبات العطاء: المؤهلات الإلزامية / الحد الأدنى من المؤهلات
• Bidder shall comply with all Scope of Work, Technical Specification and requirements of PCIHBV. • Bidder shall have minimum 3 years of company experience in general operation and/or maintenance services. • Bidder undertakes to be able to set up a Site Office within GCA within 3 months upon award of the Contract. • Bidder to provide qualified and competent Site Project Manager (1 pax), Housekeeping Supervisor (2 pax) and Maintenance Supervisor (2 pax). • Bidder must be registered with Ministry of Trade, Republic of Iraq or other relevant Authorities.	• يلتزم مقدم العطاء بجميع بنود نطاق العمل والمواصفات الفنية ومتطلبات شركة بتروناس. • يجب أن يمتلك مقدم العطاء خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في مجال التشغيل العام و/أو خدمات الصيانة. • يتعهد مقدم العطاء بإنشاء مكتب ميداني داخل منطقة GCA خلال ثلاثة أشهر من تاريخ ترسية العقد. • يلتزم مقدم العطاء بتوفير مدير مشروع ميداني مؤهل وكفؤ (شخص واحد) ومشرف نظافة (شخصان) ومشرف صيانة (شخصان). • يجب أن يكون مقدم العطاء مسجلاً لدى وزارة التجارة في جمهورية العراق أو أي جهة مختصة أخرى.
INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 11 & 12 March 2026 ii. Deadline for interested Bidder to submit Letter of Interest: 19 March 2026 iii. Bid Closing Date: 8 April 2026, 1600, hours (Iraq Time, GMT+3) 2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding ii. Submission: Via email to tender.iraq11@petronas.com.my iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly, bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. 3. Interested Bidders shall submit your interest to participate to tender.iraq11@petronas.com.my 4. RFQ/ITB document shall be issued via email by PCIHBV after receipt of letter/email of interest from interested bidder. 5. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals. 6. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB inclusive of subsequent advertisement cost arises e.g. bid closing date extension. 7. PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice. 8. All communications and accompanying material shall be in English. 9. If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender.iraq11@petronas.com.my	1. إن التوقيات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: أ. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 11 و 12 آذار 2026 ب. الموعد النهائي لتقديم خطاب إبداء الاهتمام من قبل مقدمي العطاءات الراغبين: 19 آذار 2026 ج. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 8 نيسان 2026 الساعة 1600 (بتوقيت العراق ، +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي) 2. استراتيجية أ. استراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ب. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري. ج. التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة مرحلتين، أي أنه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين الذين تم تأهيلهم فنيا فقط والذي يتمشى مع إجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. 3. يجب على مقدمي العطاءات المهتمين تقديم اهتمامك للمشاركة tender.iraq11@petronas.com.my 4. يتم إصدار وثائق طلب عرض أسعار أو دعوته للعرض عبر البريد الإلكتروني بواسطة شركة بتروناس بعد استلام خطاب / بريد إلكتروني بهم من مقدم العطاء المهتم. 5. يتحمل مقدمو العطاءات جميع التكاليف الناشئة عن أو المتعلقة بإعداد عروض العطاءات وتوضيحها ووضعها في صيغتها النهائية وتسليمها. 6. سيتحمل المتعهد /المقاول الذي سيرسو العطاء عليه رسوم إعلان العطاء/المناقصة. 7. لشركة بتروناس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديراتها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء/المناقصة دون إنذار أو إبداء أسباب. 8. كل المكاتبات والمستندات المرفقة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية. 9. كل المتعهدين ذوي الرغبة والذين لهم استفسارات بخصوص هذا الاعلان عليهم إرسالها للبريد الإلكتروني tender.iraq11@petronas.com.my

"PCIHBV maintains a whistleblowing channel for any party to report, in good faith, any improper conduct, with confidentiality accorded to the extent reasonably practicable through the PCIHBV Whistleblowing channel (email: whistleblow.pcihbv@petronas.com)"

"تحافظ PCIHBV على قناة للإبلاغ عن المخالفات لأي طرف للإبلاغ بحسن نية عن أي سلوك غير لائق، مع الحفاظ على السرية إلى الحد المعقول من خلال قناة المبلغين عن المخالفات التابعة ل PCIHBV (البريد الإلكتروني: whistleblow.pcihbv@petronas.com)"